

COMMISSION DE SERVICES RÉGIONAUX RÉGION 3
REGIONAL SERVICE COMMISSION REGION 3

ORDRE DU JOUR / AGENDA
Mercredi 22 mai 2013 / Wednesday May 22, 2013
18 h 30 / 6:30 p.m.

CSR3-07-3

1. Ouverture de la réunion et mot de bienvenue	1. Call to order and opening statements
2. Présence et constatation du quorum	2. Recording of attendance and verification of quorum
3. Adoption de l'ordre du jour	3. Adoption of agenda
4. Déclarations de conflits d'intérêts	4. Conflict of interest declarations
5. Procès-verbal du 24 avril 2013 a) Adoption du procès-verbal b) Affaires découlant du procès-verbal	5. Minutes of April 24, 2013 a) Adoption of minutes b) Business arising from minutes
6. Présentations (délégations) a) Bob Butler - Xstrata zinc Canada Brunswick Smelter b) Claude Cormier, Roy Consultants – Étude de faisabilité valorisation du biogaz	6. Presentations (delegations) a) Bob Butler –Xstrata zinc Canada Brunswick Smelter b) Claude Cormier, Roy Consultants – feasibility study – biomethane utilization
7. Rapport de la direction générale - Rapport mensuel d'activités	7. Report from Executive Director – Monthly activity report
8. Rapports de comités a) Comité spécial mis en place pour recommander un processus de communication auprès des médias et du public b) Comité spécial mis en place pour la recommander un nom pour la CSR 3	8. Committee Reports a) Special Committee set in place for the recommendation of a communication process for public and media b) Special Committee set in place for the recommendation of a name for the RSC 3
9. Rapports des chefs de départements a) Services d'urbanisme – Rapport mensuel d'activités b) Gestion des déchets solides – Rapport mensuel d'activités	9. Department management report a) Planning Department – Monthly activity report b) Waste Management Department – Monthly activity report
10. Rapports financiers	10. Financial reports
11. Affaires reportées a) Plan de mise en œuvre du recyclage b) Adoption de la résolution pour l'achat d'un chargeur	11. Unfinished business a) Recycling implementation plan b) Adoption of motion for the purchase of Skid steer loader
12. Affaires nouvelles	12. New business
13. Levée de l'assemblée	13. Adjournment